

DA PALAZZO CISTERNA **Cronache**

IL SETTIMANALE DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO



MONTE SAN GIORGIO E TRE DENTI-FREIDOUR LA SFIDA DEI PARCHI

Autonizzazione del Tribunale di Torino n. 1788 del 29.3.1966

**Bando periferie,
il punto sull'iter**



**Dal 1° ottobre
i nuovi blocchi
del traffico**



**I produttori
del Paniere
al Salone del Gusto**

Sommario

PRIMO PIANO

Bando periferie: il punto sull'iter per l'erogazione dei fondi.....3

Settimana Europea della Mobilità: un ciclo di seminari per mobility manager.....4

Blocchi del traffico, le novità a partire dal 1° ottobre.....5

Workshop internazionale a Graz sui programmi di qualità dell'aria e la loro efficacia.....6

ATTIVITÀ ISTITUZIONALI

Inizio immediato per i lavori di ripristino della Sp 460 tra Volpiano e Lombardore.....7

La città metropolitana di Torino torna ad assumere.....9

Convocazione del Consiglio

metropolitano.....9

Prefabbricato per la scuola materna di Orbassano, manca l'istanza di consegna.....10

European Master Games, la Città metropolitana ci crede!.....11

Buone pratiche transfrontaliere per valorizzare le nostre montagne.....12

L'Europa a scuola per il 2018-2019.....13

Un compleanno per l'associazione che si occupa di scuola: convegno a Torino.....14

Il valore degli Istituti scolastici comprensivi in un incontro a Collegno.....15

Il Curie nella Villa 6 di Collegno, in attesa del finanziamento della Regione Piemonte.....16

Sabato 6 ottobre a Oulx la settima giornata delle minoranze linguistiche.....17

Cooperazione in Africa, un progetto degli ex amministratori provinciali.....19

Prevenzione e dialogo contro la violenza di genere.....20

Al Salone del Gusto i produttori del "Paniere" con le specialità di stagione.....21

Bosco e Territorio, un successo annunciato.....22

Alla scoperta dei parchi del Monte San Giorgio e del Monte Tre Denti-Freidour.....23

EVENTI

Grande successo a Palazzo Cisterna per l'evento di Cromie.....25

Gagliardino, Ramella e Pfeffer in mostra a Pinerolo.....26

Strada Gran Paradiso propone la Festa della Canapa in Val Soana.....27

Musica, teatro, magia e sport nelle manifestazioni di settembre a Piossasco.....29

Organalia, "Sensazioni d'Autunno" prosegue a Trofarello e Novalesa.....30

Si festeggiano i 200 anni dell'unificazione di Buriasso Superiore e Inferiore.....31

Festa dell'Uva a Carema per i 51 anni della Doc.....32

Domenica 30 settembre il Trofeo podistico Interforze-Memorial Aldo Faraoni.....35

TORINOSCIENZA

Conoscere il mestiere del ricercatore in un contesto informale e divertente.....36

il Festival 2018 di Teatro e Scienza.....36

In copertina: Il parco Monte San Giorgio



#inviaunafoto

Ami la fotografia e vorresti vedere pubblicato il tuo scatto sui nostri canali? Vuoi raccontare il territorio della Città metropolitana di Torino attraverso l'immagine di un luogo, un personaggio, un prodotto tipico, una festa? #inviaUnaFoto!

Scopri come fare e il regolamento su www.cittametropolitana.torino.it/foto_settimana
Questa settimana è stata selezionata la fotografia di **Pietro Andrea Rioldino** da Torino "La Sacra di San Michele e... le Alpi".

Direttore responsabile Carla Gatti Redazione e grafica Cesare Bellocchio, Marina Boccalon, Lorenzo Chiabrera, Denise Di Gianni, Michele Fassinotti, Andrea Murru, Carlo Prandi, Anna Randone, Giancarlo Viani, Alessandra Vindrola Foto Archivio Fotografico Città metropolitana di Torino "Andrea Vettoretti" Cristiano Furriolo con la collaborazione di Leonardo Guazzo Amministrazione Barbara Pantaleo, Patrizia Virzi Progetto grafico e impaginazione Ufficio Grafica Città metropolitana di Torino Ufficio stampa corso Inghilterra, 7 - 10138 Torino - tel. 011 8617612-6334 - stampa@cittametropolitana.torino.it - www.cittametropolitana.torino.it Chiuso in redazione ore 10 di venerdì 21 Settembre 2018

Bando periferie: il punto sull'iter per l'erogazione dei fondi

La sindaca metropolitana Chiara Appendino ha incontrato venerdì 14 settembre i Sindaci dei Comuni aderenti al Bando periferie, per approfondire l'iter del finanziamento, a seguito dell'incontro avvenuto il 12 settembre a Roma tra la delegazione dell'Anci, la sindaca Appendino e il presidente del Consiglio Giuseppe Conte. Dopo aver ricordato la disponibilità del Presidente del Consiglio a trovare una soluzione che consenta la realizzazione degli interventi, la Sindaca oggi ha assicurato che saranno mantenuti contatti costanti con l'Anci per seguire il confronto con il Governo sul tema. È prevista una nuova riunione di aggiornamento tra la Sindaca metropolitana e i colleghi dei Comuni interessati al Bando periferie, al fine di garantire la realizzazione di tutti gli interventi previsti nel territorio metropolitano.

Il progetto "Top Metro", presentato dalla Città metropolitana di Torino, interessa gli 11 Comuni dell'area metropolitana con oltre 10mila abitanti: Beinasco, Borgaro Torinese, Collegno, Grugliasco, Moncalieri, Nichelino, Orbassano, Rivoli, Settimo Torinese, San Mauro Torinese e Venaria Reale, per una popolazione totale superiore a 250mila abitanti. Sono previsti 120 interventi, che ricadono in una delle cinque tipologie di azione previste dall'articolo 4 comma 3 del Bando pubblicato con Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 25 maggio 2016:

- miglioramento della qualità del decoro urbano (articolo 4



comma 3 lettera a), per un totale di 18 interventi;

- manutenzione, riuso e rifunzionalizzazione di aree pubbliche e di strutture edilizie esistenti, per finalità di interesse pubblico (articolo 4 comma 3 lettera b), per un totale di 56 interventi;

- accrescimento della sicurezza territoriale e della capacità di resilienza urbana (articolo 4 comma 3 lettera c), per un totale di 13 interventi;

- potenziamento delle prestazioni e dei servizi di scala urbana (articolo 4 comma 3 lettera d), per un totale di 14 interventi;

- mobilità sostenibile e adeguamento infrastrutture per servizi sociali, culturali, educativi e didattici (articolo 4 comma 3 lettera e), per un totale di 19 interventi.

Di questi sono stati proposti:

- 111 interventi puntuali a livello comunale;

- 5 interventi trasversali, attuati dalla Città metropolitana di Torino e riguardanti la tipologia di azione D;

- 4 interventi di area vasta, attuati dalla Regione Piemonte e

riguardanti la tipologia di azione E.

L'investimento totale del Progetto Top Metro è di 108.720.813,67 euro, così suddivisi:

- 73 interventi finanziati dal Programma per la riqualificazione e la sicurezza delle periferie, per un totale di 39.646.914,28 euro;

- 47 interventi finanziati da privati o con risorse a disposizione degli enti attuatori per un totale rispettivamente di 38.280.904,37 euro e di 30.792.995,02 euro.

A oggi sono stati trasmessi alla Presidenza del Consiglio dei Ministri tutti i progetti definitivi (gli ultimi sono stati inviati il 14 settembre), per cui è stato richiesto l'anticipo del 20%, tutti i progetti esecutivi a esclusione di 4 interventi. Per 16 progetti sono già stati avviati la gara, o i lavori, o l'acquisizione delle forniture o servizi o ancora l'assegnazione dell'agevolazione alle imprese.

Michele Fassinotti



Settimana Europea della Mobilità: un ciclo di seminari per mobility manager

Il sostegno della Città metropolitana al Giretto d'Italia e alla Social Biking Challenge

Un ciclo di seminari mirato a rafforzare le competenze per la gestione di azioni di mobilità sostenibile, rivolto a mobility manager aziendali, scolastici e ad amministratori e tecnici comunali coinvolti in progetti di mobilità. È quanto hanno proposto Città metropolitana di Torino e Ministero dell'Ambiente dal 18 al 20 settembre, durante la Settimana Europea della Mobilità, nelle sedi metropolitane di Palazzo Cisterna e di corso Inghilterra. L'evento faceva parte del progetto "CREIAMO PA, Competenze e Reti per l'Integrazione Ambientale e per il Miglioramento delle Organizzazioni della pubblica amministrazione", che mira ad assicurare maggiori livelli di efficienza in campo ambientale, affrontando i temi del rafforzamento della capacità amministrativa e dello sviluppo dell'e-government.

"Questo ciclo di seminari, organizzato grazie al Fondo Sociale Europeo, è il coronamento del percorso realizzato dalla Città metropolitana con i vari progetti legati al tema della mobilità sostenibile, a partire da P.A.S.C.A.L.-Percorsi partecipati Scuola Casa Lavoro" ha spiegato il consigliere metropolitano con delega ai Trasporti, Dimitri De Vita. "Ma le amministrazioni pubbliche locali non possono andare avanti da sole, e infatti, grazie al confronto continuo con il Ministero dell'Ambiente, posso anticipare che il prossimo Piano nazionale della mobilità presenterà forme di finanziamento agli Enti locali".



Nell'ambito della Settimana Europea della Mobilità 2018, la Città metropolitana di Torino ha partecipato anche al Giretto d'Italia, la gara in programma giovedì 20 settembre per promuovere gli spostamenti casa-lavoro e/o casa-scuola compiuti esclusivamente in bicicletta,



e alla Social Biking Challenge, promossa dalla Commissione Europea con l'obiettivo di incoraggiare l'uso della bicicletta per gli spostamenti quotidiani. La sfida è partita lunedì 16 settembre, coinvolge tutte le città europee, dura tre settimane e si svolge sul nostro territorio in tre fasi: di gruppo, individuale, di coppia. Saranno premiati i migliori 30 concorrenti.

Cesare Bellocchio



Blocchi del traffico, le novità a partire dal 1° ottobre

Fermi in modo permanente tutti gli Euro 0 e i diesel fino a Euro 3

È stato definito, con decreto del Vicesindaco metropolitano e dopo ampia condivisione dei componenti del Tavolo della qualità dell'aria, lo schema dei blocchi strutturali del traffico e quello dei blocchi che scatteranno in situazioni di emergenza, incrementando le disposizioni del Protocollo padano.

A partire dal 1° ottobre, i Comuni indicati in fondo all'articolo fermeranno auto e veicoli commerciali Euro 0 (diesel, benzina, metano e Gpl) 7 giorni su 7 e h 24, mezzi in precedenza bloccati da lunedì a venerdì con orario diurno.

Le auto e i veicoli commerciali diesel Euro 1, 2 e 3 saranno interdetti dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 19: gli Euro 1 e gli Euro 2 si fermeranno per tutto l'anno, gli Euro 3 rimarranno bloccati dal 1° ottobre al 31 marzo dalle

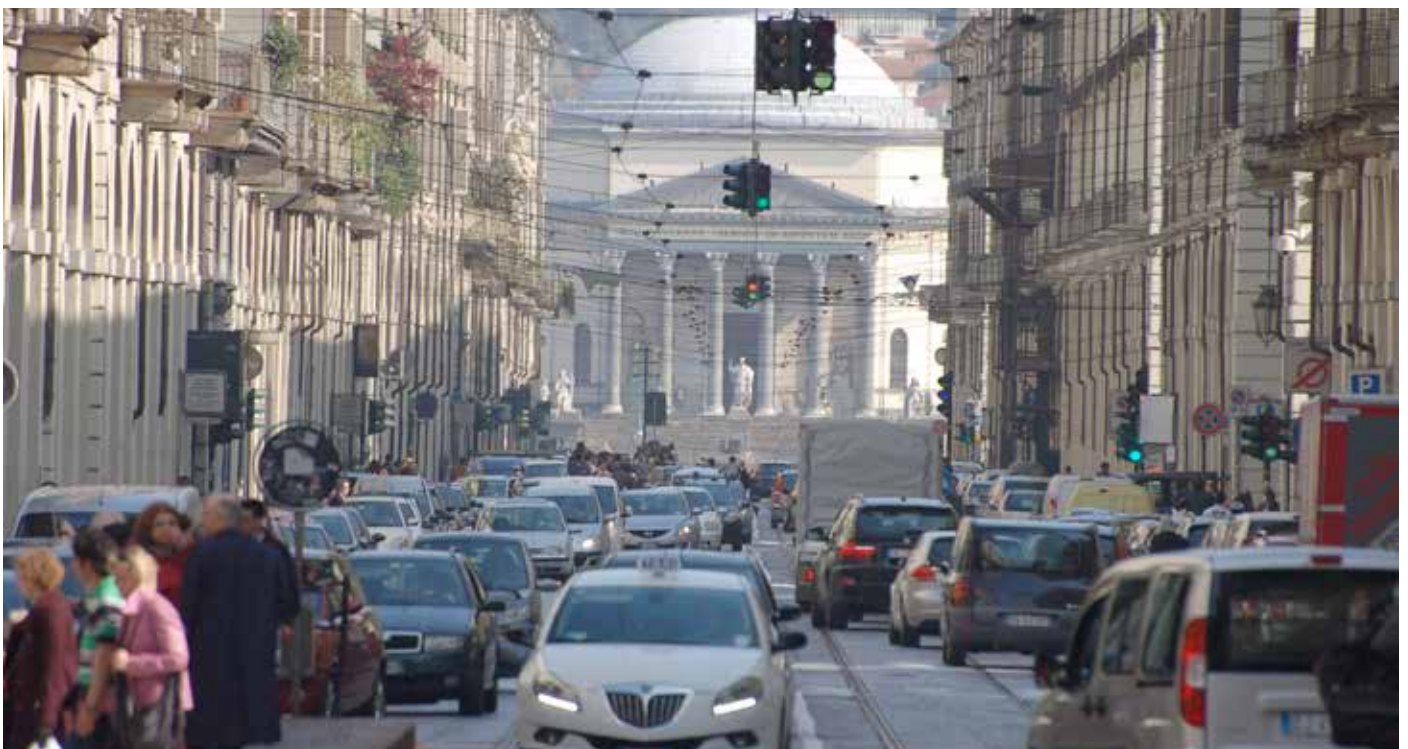


8 alle 19, e questa è un'altra novità rispetto a quanto avvenuto finora, quando gli Euro 3 erano bloccati solo allo scattare del semaforo arancione.

Anche i ciclomotori e i motocicli Euro 0 saranno fermi h 24, ma solo nei 6 mesi del periodo invernale. L'introduzione del blocco stabile dei diesel Euro 3 avviene in attuazione delle disposizioni previste nell'accordo padano.

Alle limitazioni stabili si aggiungono, nel solo periodo invernale, le ulteriori misure emergenziali adottate già lo scorso inverno in funzione del colore del semaforo. All'accensione del semaforo arancione, che potrà avvenire anche nelle giornate di sabato e domenica, si fermeranno in aggiunta tutti i veicoli diesel Euro 4 (ma i commerciali Euro 4 solo dalle 8.30 alle 14 e dalle 16 alle 19). Con il colore rosso si bloccheranno con le stesse modalità anche tutti i veicoli diesel Euro 5 immatricolati prima del 1° gennaio 2013 (gli Euro 5 più recenti saranno liberi di circolare) e i veicoli Euro 1 benzina. Con il semaforo viola l'orario di blocco sarà esteso per tutti dalle 7 alle 20, senza alcuna finestra.

c.be.



Workshop internazionale a Graz sui programmi di qualità dell'aria

Si chiama TAIEX ed è un supporto personalizzato messo a punto dalla Commissione Europea a favore delle autorità degli Stati membri che attuano la politica e la legislazione in materia ambientale. TAIEX (Technical Assistance and Information Exchange Instrument of the European Commission)-EIR PEER 2 PEER è un programma che facilita l'apprendimento peer-to-peer tra le autorità ambientali: gli addetti ai lavori beneficiano così direttamente dell'esperienza dei colleghi di altri paesi e regioni.

TAIEX ha in programma diversi eventi: tra questi il workshop internazionale "Multi-country



workshop on air quality programs and their effectiveness" che si è tenuto a Graz, in Austria, l'11 e il 12 settembre 2018, a cui ha partecipato anche la Città metropolitana di Torino. Scopo di questo workshop era quello di radunare le autorità ambientali da diversi Stati membri, regioni e città dell'Unione Europea per scambiare buone pratiche ed esperienze per la riduzione dell'in-

quinamento atmosferico. Si è parlato in particolare di particolato e biossido di azoto, ma anche dei fattori di successo per un'efficace pianificazione della qualità dell'aria. La Città metropolitana di Torino, rappresentata da Alessandro Bertello del servizio Qualità dell'aria e risorse energetiche, ha presentato in un intervento le particolarità del suo territorio e la strategia di riduzione delle emissioni prodotte da traffico veicolare, che sarà attuata in collaborazione con 33 Comuni della sua area.

c.be.



SCOPRI DI PIÙ SUL TAIEX-EIR PEER 2 PEER E CONSULTA LE PRESENTAZIONI
[HTTP://EC.EUROPA.EU/ENVIRONMENT/EIR/P2P/INDEX_EN.HTM](http://ec.europa.eu/environment/eir/p2p/index_en.htm)

Inizio immediato per i lavori di ripristino della Sp 460 tra Volpiano e Lombardore

Sopralluogo lunedì 17 settembre al km 7+830 della strada provinciale 460 del Gran Paradiso al confine tra Volpiano e Lombardore, presenti la ditta che ha effettuato i recenti lavori e i tecnici del servizio Viabilità della Città metropolitana di Torino, per valutare l'entità del cedimento della banchina bitumata che si è verificato in quel punto della strada nella giornata di ieri.



“I lavori di ripristino cominceranno già domani mattina” spiega il consigliere metropolitano delegato alle infrastrutture e ai lavori pubblici



Antonino Iaria “e dureranno pochi giorni senza necessità di chiudere la strada, perché sarà sufficiente un leggero restringimento della corsia in direzione di Torino. Si tratta di un intervento per ricostruire il tratto di scarpata - in quel punto molto ripida - che ha ceduto, riducendo la pendenza e regimentando le acque”.

I lavori consisteranno nell'addolcimento della scarpata, che verrà “gradonata” infiggendo una serie di tubi in acciaio, a cui si appoggeranno dei tronchi, e poi formando i gradoni con la terra.

c.be.



CHIUDONO PER LAVORI LE STRADE PROVINCIALI

Sp 172

Chiude la Sp 172 all'altezza del ponte ferroviario di Meana di Susa

Per lavori di risanamento dell'intradosso del ponte ferroviario sulla linea Torino-Modane in Comune di Meana di Susa, la strada provinciale 172 del Colle delle Finestre chiude al traffico veicolare e pedonale all'altezza del suddetto ponte nelle due notti comprese tra l'1 e il 3 ottobre, dalle 22 alle 6.

Galleria del Pino

La galleria del Pino chiude nella notte tra il 24 e il 25 settembre

La galleria di Pino Torinese, sulla strada provinciale 10 "Padana Inferiore", chiuderà al traffico nella notte compresa tra lunedì 24 e martedì 25 settembre, dalle 23.45 alle 5. La sospensione della circolazione di tutte le categorie di utenti è stata decisa dalla Città metropolitana di Torino per consentire la manutenzione dell'impianto TV a circuito chiuso, dell'impianto SOS, della segnaletica luminosa e dei ventilatori.

Sp 210

Nuovo impalcato del ponte sul Cenischia a Mompantero, chiude la provinciale 210

La Città metropolitana di Torino ha consegnato giovedì 20 settembre alla ditta CO.GEN.T.A. di Venaus i lavori per il rifacimento integrale dell'impalcato del ponte sul torrente Cenischia in Comune di Mompantero, tra il km 0+10 e il km 0+300 della strada provinciale 210 diramazione 1. L'intervento, che comporta la chiusura della strada a tutti i veicoli di qualsiasi categoria, pedoni e biciclette inclusi, durerà una quarantina di giorni lavorativi e consiste nell'asportazione del vecchio impalcato ammalorato, nella pulizia delle travi in ferro esistenti e nel rifacimento del nuovo impalcato in cemento e del tappetino di usura.

Il ponte sul Cenischia a Mompantero presentava da tempo segni di ammaloramento, che avevano reso necessaria la limitazione di carico a 12 tonnellate; poi, dopo un primo sprofondamento di una porzione di pavimentazione dell'impalcato verificatasi lo scorso 25 maggio, lunedì 17 settembre c'è stato un ulteriore grave peggioramento, con crollo di un'altra porzione della soletta di impalcato, che ha costretto alla completa chiusura del ponte.

c.be.



La Città metropolitana di Torino torna ad assumere

Si chiama Francesca Cataneo, ha 46 anni ed è laureata in ingegneria gestionale. Da questa settimana è una dipendente a tempo indeterminato della Città metropolitana di Torino e si occuperà di controllo di gestione. Assunta dalla graduatoria, ancora aperta, del concorso bandito dall'amministrazione nel 2009, Francesca è stata accolta dal consigliere metropolitano Antonino Iaria. Buon lavoro!

Anna Randone



ULTIM'ORA

Convocazione del Consiglio metropolitano

Il Consiglio metropolitano è stato convocato per mercoledì **26 settembre alle 9.30**, nella sala del Consiglio provinciale "Elio Marchiaro" in piazza Castello 205 a Torino. All'ordine del giorno la discussione di quattro interrogazioni, tre delibere e una mozione. Sul prossimo numero di Cronache il resoconto della seduta.

c.be.

Prefabbricato per la scuola materna di Orbassano, manca l'istanza di consegna

Marocco: "La concessione al Comune è già stata autorizzata dal Consiglio metropolitano"

“La concessione al Comune di Orbassano del prefabbricato che ospiterà la nuova scuola materna di via Volvera è stata autorizzata dal Consiglio metropolitano il 10 novembre 2017 e sarebbe potuta avvenire immediatamente, anche se era ancora in corso il perfezionamento contrattuale del rapporto tra i due Enti. Ma a oggi nessuna istanza di consegna è pervenuta da parte del Comune di Orbassano”. Lo ha precisato il vicesindaco metropolitano con delega al patrimonio, Marco Marocco, in risposta alle affermazioni della sindaca di Orbassano, Cinzia Bosso, riportate dal settimanale L'Eco del Chisone. Il vicesindaco Marocco ha precisato, inoltre, che durante i sopralluoghi eseguiti dai tecnici di entrambi gli Enti è emerso che il personale del Comune di Orbassano era già in possesso delle chiavi del fabbricato. Marocco ricorda infine che “più volte il nostro Ente con e-mail (il 4 dicembre 2017 e il 25 gennaio 2018) e attraverso



so numerosi contatti verbali ha sollecitato la trasmissione dei documenti necessari per poter procedere al perfezionamento del contratto di diritto d'uso. La documentazione a oggi non

risulta ancora pervenuta. La mancata presa in carico dell'immobile, così come il mancato invio della documentazione necessaria per la stipulazione del contratto di diritto d'uso, più volte richiesta, appaiono poco comprensibili, se si tiene conto delle esigenze di celerità manifestate dal Comune”.

m.fa.



European Master Games, la Città metropolitana ci crede!

Anche la Città metropolitana di Torino è coinvolta nell'organizzazione degli European Masters Games 2019, che si svolgeranno negli impianti sportivi di Torino e di numerosi Comuni del territorio la prossima estate, dal 26 luglio al 4 agosto 2019.

Questa mattina il vicesindaco metropolitano Marco Marocco ha fatto il punto con Tatjana Callegari, che rappresenta il nostro Ente all'interno del comitato organizzatore. L'edizione 2019 dell'importante manifestazione sportiva e turistica si propone di richiamare a Torino e sul territorio metropolitano molte migliaia di atleti da tutto il mondo, in gara in 30 discipline sportive.

“Gli European Masters Games” dice Marocco “saranno un momento di festa, ma anche una vetrina per il territorio che ha impianti sportivi d'eccellenza insieme al patrimonio architettonico, storico e culturale: come Città metropolitana di Torino faremo la nostra parte per coinvolgere i Comuni e dare lustro all'evento anche fuori Torino”.

Carla Gatti



Buone pratiche transfrontaliere per valorizzare le nostre montagne

L'impegno della Città metropolitana di Torino nei confronti delle aree rurali e montane, per contrastare lo spopolamento e favorire una permanenza sostenibile della popolazione, è al centro dei due Piani territoriali integrati #Piter GraiesLab e Cuore delle Alpi, finanziati nella programmazione France Italia Alcotra - Italia Francia Alcotra. Queste due esperienze di lavoro transfrontaliero sono state portate all'attenzione della conferenza organizzata dalla



rete Arco Latino mercoledì 19 settembre a Tarragona, in Spagna: si tratta della "Conferen-

za Spopolamento e Sviluppo Sostenibile nelle zone rurali", alla quale la Città metropolitana di Torino è intervenuta con un breve video in cui la consigliera metropolitana delegata ai progetti europei Anna Merlin ha confermato l'attenzione e l'impegno nella costruzione di connessioni virtuose e sostenibili fra le aree urbane e rurali, sempre più necessarie per lo sviluppo sostenibile e integrato dei territori.

c.ga.



IL VIDEO È ONLINE AL LINK [HTTPS://YOUTU.BE/E8NWW4QHT60](https://youtu.be/E8NWW4QHT60)

L'Europa a scuola per il 2018-2019

Presentazione del programma giovedì 27 settembre

Si svolge giovedì 27 settembre, a partire dalle 15 a Palazzo Cisterna, sede aulica della Città metropolitana di Torino (via Maria Vittoria 12), la presentazione di “Europa a scuola”, il programma di formazione e animazione sull’Europa rivolta alle scuole per l’anno scolastico 2018 - 2019, organizzato e condotto dal Centro Europe Direct della Città metropolitana di Torino.

I percorsi ricompresi nelle offerte di “Europa a scuola” anche per il 2018/2019 sono rivolti alle scuole primarie, alle secondarie di I e II grado e ai diversi percorsi di formazione professionale e di obbligo formativo. Si strutturano in una parte introduttiva e didattica sulla storia, le istituzioni, i paesi e l’attualità dell’Unione europea, accompagnata da una parte di animazione con l’uso di giochi e simulazioni e l’impiego di strumenti e metodologie di partecipazione attiva finalizzati alla trasmissione dei valori e dei concetti fondanti l’Unione europea.

Ogni anno i percorsi e le iniziative di “Europa a scuola” arrivano a più di 2000 studenti del territorio, e più di 400 sono gli insegnanti iscritti alla mailing list di Europe Direct per ricevere aggiornamenti e informazioni sulle iniziative.

La richiesta di interventi di “educazione alla cittadinanza europea” è in costante aumento, così come sempre molto richiesti sono gli incontri di informazione e orientamento sulle opportunità che l’Europa offre ai giovani, interventi che



con sempre maggiore forza si inseriscono all’interno dell’insegnamento trasversale di “Cittadinanza e Costituzione”.

Negli ultimi anni, inoltre, particolare attenzione e interesse hanno ottenuto i percorsi di “monitoraggio civico” su progetti finanziati dai fondi europei dell’iniziativa A Scuola di Open Coesione, un progetto rivolto alle scuole superiori per la promozione di principi di cittadinanza consapevole, sviluppando attività di monitoraggio civico dei finanziamenti pubblici attraverso l’impiego di tecnologie di informazione e di comunicazione, mediante l’uso di open data per aiutare gli studenti a conoscere e comunicare in modo innovativo come i finanziamenti delle politiche di coesione dell’Unione europea, e quindi gli interventi pubblici, ricadono sui luoghi in cui vivono. Europe Direct Torino è inoltre stato coinvolto nei partenariati con diverse scuole del territorio, vincitrici dei progetti sul bando del Miur lanciato nel

2017 nel quadro di azioni finalizzate al potenziamento della Cittadinanza europea (Pon cittadinanza), per promuovere la formazione relativa all’Europa, ai suoi programmi di mobilità per studio e lavoro e alle diverse opportunità che offre ai ragazzi e agli studenti.

Anna Randone



Info e contatti:

EUROPE DIRECT TORINO
Corso Inghilterra 7 –
TORINO 011 8616431
infoeuropa@
cittametropolitana.torino.it

Un compleanno per l'associazione che si occupa di scuola: convegno a Torino

Ha festeggiato il traguardo dei dieci anni di impegno e di lavoro l'associazione "La Casa degli Insegnanti" formata da docenti di diversi ordini di scuola. L'associazione ha sede presso il Cesedi, il Centro servizi didattici della Città metropolitana di Torino, con il quale condivide progetti didattici di formazione per gli insegnanti. I progetti con il Cesedi spaziano dai Laboratori di riflessione didattica sulla mate-

matica e l'italiano ai Laboratori itineranti di scienze, comprendendo il Progetto comunità di pratica con il software GeoGebra; la Rete tra gli istituti scolastici "Con i nostri occhi" per la realizzazione della Pedagogia dei Genitori e per l'attuazione del patto scuola-famiglia; il Progetto di alternanza scuola/lavoro "Se i personaggi cercano l'autore".

Ai festeggiamenti hanno preso parte la consigliera di Città metropolitana delegata all'i-

struzione Barbara Azzarà e l'assessore regionale Gianna Pentenero: sono stati coinvolti 75 docenti di vari ordini di scuola con la presentazione delle attività formative, approfondimenti sulla scuola e il coinvolgimento nel pomeriggio di alcuni studenti che con i loro docenti hanno esposto i progetti effettuati in classe.

c.ga.



Il valore degli Istituti scolastici comprensivi in un incontro a Collegno

Un convegno alla Lavanderia a vapore di Collegno, lunedì 17 settembre, per parlare del valore aggiunto degli Istituti scolastici comprensivi, le strutture dell'organizzazione scolastica varate nel 1994 che comprendono al loro interno le scuole dalla materna alla secondaria di primo grado. Organizzato dalla Regione Piemonte e dall'Associazione Nazionale Dirigenti Scolastici, è stato aperto dai saluti istituzionali dell'assessore regionale all'istruzione Gianna Pentenero, dal sindaco di Collegno Francesco Casciano e dal direttore dell'Ufficio scolastico regionale Fabrizio Manca.



ti scolastici hanno illustrato criticità e punti di forza degli Ic. La consigliera metropolitana con delega all'istruzione Barbara Azzarà ha preso la parola durante la tavola rotonda tra istituzioni locali e organizzazioni sindacali e ha ricordato le competenze della Città metropolitana in tema di dimensionamento scolastico, e quindi nel modellamento degli Istituti comprensivi. "Il nostro Ente si interfaccia regolarmente con scuole e Comuni, con l'obiettivo di salvaguardare l'identità territoriale nel dimensionamento scolastico" ha detto Azzarà, "stiamo ancora definendo alcuni Istituti comprensivi, a volte dislocati in territori molto vasti, e spesso in questa attività incontriamo delle resistenze alla riorganizzazione, magari anche solo di tipo tecnico".

c.be.



Delle tendenze di lungo periodo degli Istituti comprensivi (Ic) ha parlato Andrea Gavosto, direttore della Fondazione Agnelli, poi tre dirigen-



Il Curie nella Villa 6 di Collegno, in attesa del finanziamento della Regione

La Città metropolitana di Torino segue con impegno il progetto di recupero dell'edificio Villa 6 di Collegno, per poter dare attuazione all'accordo di programma stipulato con la Regione Piemonte e completare così il progetto di dotare l'Istituto superiore Curie all'interno del Parco collegnese di nuove aule e spazi didattici in aggiunta a quelli di Villa 4.

Il consigliere metropolitano delegato ai lavori pubblici Antonino Iaria, all'indomani dell'avvio del nuovo anno scolastico, fa il punto sul cronoprogramma del progetto, anche per venire incontro alle aspettative degli studenti, dei genitori e degli insegnanti dell'Istituto superiore. "La Città metropolitana di Torino sta ancora attendendo che la Regione Piemonte ci trasferisca il finanziamento previsto dall'accordo di programma firmato ormai da qualche anno" dice Iaria. "Intanto abbiamo previsto la nostra parte di cofi-



nanziamento e non siamo stati fermi: è pronto il progetto per la valutazione sismica richiesto

dalla Regione Piemonte e siamo pronti per avviare l'esecutivo, non appena la Regione ci trasferirà il finanziamento promesso. Il progetto nell'insieme costerà 4 milioni e 800 mila euro". Nel 2019 il cantiere di Villa 6 potrebbe quindi diventare realtà, "se la Regione Piemonte" aggiunge Iaria "rispetterà le intese".

"Quello di Villa 6 è un progetto al quale diamo molta importanza" prosegue il consigliere metropolitano "perché rappresenta un'esigenza sentita sul territorio della prima cintura torinese. Si tratta di uno dei punti più qualificanti nella nostra azione sull'edilizia scolastica".

La Villa 6 è un edificio di grande pregio architettonico: il progetto di ristrutturazione dei tre piani prevede 17 aule con nuovi spazi per l'attività didattica a completamento di un polo di istruzione superiore che ha interessato nel recente passato a Collegno la Villa 4 e la palestra.

c.ga.



Sabato 6 ottobre a Oulx la settima giornata delle minoranze linguistiche

Sabato 6 ottobre a Oulx è in programma la settima edizione della Giornata delle minoranze linguistiche storiche, abbinata alla tradizionale Fiera Franca in programma il giorno seguente. La Giornata e la Fiera Franca sono patrocinate e sostenute dal punto di vista organizzativo dalla Città Metropolitana di Torino. Il programma degli eventi della Giornata delle minoranze linguistiche storiche si aprirà con un'anteprima per gli allievi dell'Istituto Luigi Des Ambrois di "Calendal: l'istòria d'un simple pescharire - Calendal: la storia di un semplice pescatore", uno spettacolo musicale e teatrale ispirato all'opera del poeta Frédéric Mistral, ideato da Simone Lombardo e portato in scena dal gruppo "La Ramà" (Simone Lombardo alla ghironda, alle cornamuse, ai flauti e all'organetto, Erica Molineris voce, Dario Littera alle chitarre e alle programmazioni digitali, Francesco "Cece" Demaria voce narrante). Lo spettacolo verrà replicato la sera alle 21. Lombardo



non è nuovo a operazioni culturali impegnative: nel 2004, con il suo gruppo "La Ramà" ha musicato e messo in scena fiabe e leggende della tradizione occitana, producendo due spettacoli musical teatrali, "L'encharma" e "Mascharias". "Con Calendal" spiega Lombardo "Frédéric Mistral anticipò alcune tematiche ecologiche e culturali, narrando epoche e vicende storiche come le crociate e l'epoca trobadorica, e intrecciando una storia d'amore tra un semplice pescatore e una principessa decaduta, il tutto sullo sfondo della meravigliosa Cassis". La nuova creazione di Lombardo e del gruppo "La Ramà" mette in musica l'opera mistraliana e la reinterpreta con composizioni originali e con un titolo che riprende un verso di una canzone dello spettacolo. Nel pomeriggio di sabato 6 ottobre, alle 15,30 all'Istituto Des Ambrois, la maestra Giovanna Jayme - conosciuta in Valle di Susa per alcune importanti iniziative in campo culturale - presenterà in un colloquio con Evelina Bertero il libro "Badinadda, boufounadda, ichtouara trajicca din loû counte ëd Boccaccio", che raccoglie ventidue novelle del Decamerone tradotte nell'occitano di Oulx e pubblicate dall'associazione Chambrà d'Oc. Verrà presentato il lavoro di documentazione orale, che comprende la realizzazione di ventidue video con le novelle lette dall'autrice in lingua originale. I video sono sottotitolati in italiano e pubblicati on line su www.chambradoc.it.

Il programma della giornata proseguirà con la presentazione della traduzione in occitano e in francoprovenzale del libro di Jean Giono "L'uomo che piantava gli alberi", edito nella collana

REGIONE PIEMONTE
 TORINO
 CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO
 COMUNE DI OULX

524^a FIERA FRANCA DI OULX
FIERA DEL GRAND ESCARTON
 XXXVI RASSEGNA ZOOTECNICA DELL'ALTA VALLE SUSA

Fiera Franca

VENERDÌ 5 - SABATO 6
E DOMENICA 7 OTTOBRE 2018

Oulx - Alta Valle Susa

Papiros. Dell'opera sono previste anche versioni in sardo, catalano algherese, tabarchino. Sarà Diego Corraïne, che giungerà appositamente dalla Sardegna, a presentare questo lavoro editoriale di rete. Una lettura incrociata in occitano, francoprovenzale e francese, accompagnata dai suoni del gruppo "Blu l'Azard", consentirà di apprezzare sia il contenuto che il lavoro di traduzione di un'opera moderna e attuale nel suo significato.

Concluderà la giornata una tavola rotonda, coordinata dal ricercatore universitario Matteo Rivoira e intitolata "La nuova creazione nelle lingue occitana e francoprovenzale". Simone Lombardo, Andrea Fantino, I Blu l'Azard, Renato Sibille, Fredo Valla e Silvia Giordano porteranno la loro esperienza nelle realizzazioni nei campi della musica, del teatro e del cinema. La nuova creazione è necessaria per tutte le lingue, ma è vitale per le lingue minoritarie. La tavola rotonda sarà l'occasione per conoscere personaggi noti come Fredo Valla e Renato Sibille, e per esaminare quanto si è fatto negli ultimi anni, anche grazie alla rassegna "Chantar l'uvèrn", che consente al pubblico di conoscere e apprezzare le nuove creazioni. Le attività culturali sono il frutto del lavoro degli Sportelli linguistici, che hanno il compito di valorizzare le lingue nell'ambito della legge 482 del 1999, che detta le "Norme a tutela delle minoranze linguistiche storiche". Gli Sportelli fanno capo a una rete di Comuni occitani e francoprovenzali della Valle di Susa che hanno nella Città metropolitana di Torino il capofila progettuale. Per questo alle iniziative in programma a Oulx parteciperà la consigliera metropolitana delegata alle minoranze linguistiche storiche Silvia Cossu.

IL 7 OTTOBRE LA FIERA FRANCA

Strettamente collegata alla Giornata delle minoranze linguistiche è la Fiera Franca, un appuntamento tradizionale giunto alla 524ª edizione. La Fiera risale al 1494, quando per le strade di Oulx transitarono gli eserciti di Carlo VIII diretti alla conquista del Regno di Napoli. Le schiere di Re Carlo imposero sacrifici enormi alla popolazione, come già era avvenuto nel 1453 al passaggio delle truppe di Renato d'Angiò. Per compensare la comunità dai danni subiti, il sovrano permise all'abitato di Oulx di tenere, ogni anno negli ultimi giorni d'estate, a partire dal 15 settembre, una fiera franca, libera cioè dalle tasse foranee. La fiera venne poi fatta coincidere con la prima domenica di ottobre, periodo in cui avveniva la demonticazione del bestiame dagli alpeggi. L'attuale Fiera del Grand Escarton, con la sua rassegna zootecnica, è l'ultimo evento rimasto oggi in Alta Valle Susa in cui vengono esposti e premiati i capi bovini, equini e ovi-caprini stanziali, che la mattina presto attraversano il

centro storico per raggiungere il luogo in cui si svolge la fiera. Ma è anche la "vetrina" dei produttori locali, un'occasione di promozione e valorizzazione delle produzioni tipiche e tradizionali del territorio. L'apertura ufficiale della trentaseiesima Rassegna zootecnica è in programma alle 10,30, alla presenza delle autorità locali e della cittadinanza. È un momento di cultura, di festa, musica, ballo e divertimento che vede ogni anno protagonisti i produttori agricoli, gli allevatori, coloro che tramandano antichi mestieri, alcuni artigiani artisti, le scuole di intaglio del legno, le associazioni culturali e i gruppi folkloristici. Il pubblico può partecipare a numerose manifestazioni, conferenze, mostre fotografiche e di oggetti legati alla vita dei margari come i campanacci delle mucche, concerti, esibizioni e animazioni di strada. Tra i gruppi musicali che si esibiranno durante la giornata ci sono "Les Briançonneurs", il coro "Le nostre valli", "La Tèto Aut", "Lu Pais Briançounès" e "La Meiro".

m.fa.



Cooperazione in Africa, un progetto degli ex amministratori provinciali

Gli ex amministratori provinciali, riuniti nella Consulta permanente (che ha sede a Palazzo Cisterna, sede aulica di Città metropolitana), continuano a essere attivi e protagonisti in molti settori della vita pubblica, non ultimo la cooperazione internazionale. Nei giorni scorsi hanno incontrato Cisse Amadori, il direttore provinciale dell'animazione culturale e delle biblioteche della Provincia dell'Oudalan in Burkina Faso, referente in Italia dell'Ong Lvìa.

“La Consulta egli ex amministratori” spiega il suo presidente Marco Canavoso “in questi ultimi anni ha versato un contributo per la realizzazione di alcuni progetti dell'Ong Lvìa: tra tutti, ci piace segnalare l'acquisto di arredi per la scuola materna autogestita del villaggio di Tinta Bora e il sostegno alla mensa scolastica del villaggio. Ultimo progetto sostenuto, l'acquisto di un BiblioBus, un triciclo motorizzato per la biblioteca comunale di Gorom Gorom, indispensabile per far circolare i libri in ben 82 villaggi, e l'acquisto



di alcuni classici di autori italiani, ma in lingua francese”.

La Consulta è particolarmente attiva in questo settore grazie all'interessamento di uno dei componenti, Adriano Andruetto, e attraverso l'impegno diretto del Comune di Piossasco, come capofila della rete di Amministrazioni di Airasca, Cantalupa, Coazze, Frossasco, Giaveno, Orbassano, Pinerolo, Roletto, Trana e Villarbasse.

c.ga.



Prevenzione e dialogo contro la violenza di genere

L'impegno della Città metropolitana di Torino nelle politiche di parità passa anche dalla formazione sulle azioni di prevenzione rispetto agli episodi di violenza contro le donne.

“Abbiamo a lungo lavorato con i territori alla costituzione di quello che abbiamo chiamato Tavolo maltrattanti” spiega Silvia Cossu, consigliera metropolitana delegata alle politiche sociali e di parità “e ora avviamo cicli di formazione e confronto sia con le forze dell'ordine sia con le amministrazioni locali proprio sui temi della prevenzione della violenza di genere, con l'obiettivo di creare ed estendere reti e relazioni in



grado di non lasciare in solitudine, oltre alle vittime, anche gli autori di violenza”.

Nella sede della Città metropolitana di Torino mercoledì 19 settembre si è aperto il ciclo di

incontri a cura del Gruppo Abele Onlus e della Associazione il Cerchio degli Uomini. Il prossimo incontro mercoledì 26 settembre.

c.ga.



Al Salone del Gusto i produttori del "Paniere" con le specialità di stagione

Dal 7 ottobre ogni prima domenica del mese il mercato del Paniere nel centro di Torino

Fino a lunedì 24 settembre, nel Padiglione 2 del Lingotto Fiere di Torino, i produttori del Paniere dei prodotti tipici della provincia di Torino partecipano alla dodicesima edizione del Salone del Gusto-Terra Madre. Le specialità agroalimentari tradizionali sono degustabili e acquistabili negli spazi riservati alle associazioni che tutelano e promuovono i singoli prodotti compresi nel "marchio ombrello" nato nel 2001. Sono presenti i produttori delle farine e dei prodotti da forno confezionati con gli Antichi Mais piemontesi, dell'Asparago di Santena, del Miele delle vallate alpine, della Menta di Pancalieri, del Genepy delle vallate alpine, dei Grissini Stirati e Rubatà. Negli spazi dell'Oval dedicati ai Presidi Slow Food si possono trovare altri prodotti del Paniere, come le Antiche Mele piemontesi, il Sarass del Fen, il Peperone Cor-

no di Carmagnola e la Piattella Canavesana di Cortereggio. Da non mancare un assaggio alla fonduta con la Toma di Lanzo, proposta dal Comune e dalla Pro Loco di Usseglio.

Inoltre a partire da domenica 7 ottobre il Mercato del Paniere nel centro di Torino tornerà con i prodotti di stagione nella nuova location dell'isola pedonale di via Carlo Alberto, tra via Giolitti e via Maria Vittoria. L'appuntamento si rinnoverà la prima domenica di ogni mese (esclusi gennaio e agosto) fino alla fine del 2019.

DICIASSETTE ANNI DI PROGETTI E INIZIATIVE PER LA VALORIZZAZIONE DELLE PRODUZIONI TIPICHE

Il Paniere dei prodotti tipici, ideato e promosso a partire dal 2001 dall'allora Provincia, oggi Città metropolitana di Torino, accoglie le specialità agroalimentari e agricole del territorio

provinciale che, in base a verifiche tecnico-scientifiche, sono prodotte in maniera artigianale da produttori locali, appartengono alla tradizione storica locale, sono ottenute con materie prime locali e costituiscono una potenzialità per lo sviluppo locale. L'identificazione delle caratteristiche organolettiche, tecnologiche e storiche fa capo a disciplinari di produzione, stilati dalle Associazioni dei produttori o dai Consorzi. Dopo la fase di avvio del progetto, promossa e coordinata dall'allora Provincia, nel 2013 si è costituita ufficialmente l'Associazione dei produttori del Paniere dei prodotti tipici della Provincia di Torino. Ne fanno parte le 34 associazioni di prodotto, che riuniscono gli agricoltori e gli artigiani del settore agro-alimentare, impegnati nella tutela e valorizzazione delle tipicità inserite nel "Paniere". *m.fa.*



PER SAPERNE DI PIÙ

WWW.CITTAOMETROPOLITANA.TORINO.IT/CMS/AGRI-MONT/PRODOTTI-DEL-PANIERE/PRODOTTI-TIPICI
WWW.PRODOTTIDELPANIERE.IT - E-MAIL SEGRETERIA@PRODOTTIDELPANIERE.IT

Bosco e Territorio, un successo annunciato

Chiusura con lo spettacolo del Campionato italiano dei boscaioli

Il migliore boscaiolo d'Italia arriva dall'Alto Adige, si chiama Karl Ennemoser e ha raggiunto 155 punti, trionfando nella prove di cambio catena, sramatura e taglio con accetta. Domenica 16 settembre a Beaulard di Oulx la finale del Campionato italiano dei boscaioli ha chiuso con uno spettacolo professionale e sportivo la nona edizione biennale della Fiera Internazionale Boster-Bosco e Territorio Nord Ovest, dedicata all'economia forestale e alle filiere bosco-legno. Nei tre giorni della manifestazione, sono state registrate oltre 8mila presenze, confermando il flusso del 2016. La pineta di Beaulard è stata ancora una volta la location ideale per la fiera - l'unica in Italia interamente all'aperto e in ambito alpino - volta alla valorizzazione dell'economia forestale e delle filiere bosco-legno. La fiera, patrocinata come ogni anno dalla Città metropolitana di Torino, era stata inaugurata venerdì 14 alla presenza di un folto pubblico e di numerose autorità, tra le quali il consigliere metropolitano delegato ai lavori pubblici, Antonino Iaria. Boster 2018 ha confermato che la filiera forestale è in continua crescita. A Beaulard erano presenti un centinaio di espositori e 145 marchi rappresentati, con 150 macchinari messi in funzione e 120 tonnellate di legname lavorato. Nei 10mila metri quadrati dell'area commerciale i professionisti e gli hobbisti hanno trovato tutte le ultime novità per la gestione forestale, la lavorazione e la trasformazione del legno, il riscaldamento con le biomasse legnose. Numerosi convegni, incontri,



seminari e visite guidate hanno consentito ai boscaioli, agli imprenditori della filiera del legno e ai semplici cittadini interessati alla materia di approfondire le tematiche ambientali, tecniche, economiche e gestionali del settore. Il primo bilancio è molto positivo e le aziende sono soddisfatte, come lo sono stati gli esperti boscaioli che, a suon di accette e motoseghe, si sono dati del filo da torcere già a partire dalle 9 di sabato 15 settembre. Nella classifica individuale del Campionato italiano, dopo

il vincitore Karl Ennemoser figura il toscano Igor Toninelli, seguito dal corregionale Stefano Pellegrini. Sabato 15, nella seconda giornata, si è anche svolto l'incontro sul gemellaggio delle valli alpine, al quale ha preso parte una folta delegazione francese, guidata dai sindaci di Modane e Briançon. Conclusa l'edizione 2018, l'appuntamento è per Boster 2020, quando la fiera taglierà il traguardo delle dieci edizioni biennali.

m.fa.

Alla scoperta dei parchi del Monte San Giorgio e del Monte Tre Denti-Freidour

Domenica 30 settembre il Challenge dei 2 Parchi: ciclismo su strada, mountain bike, podismo e parapendio

Domenica 30 settembre nei parchi naturali di interesse provinciale gemellati del Monte San Giorgio e del Monte Tre Denti-Freidour è in programma il “Challenge dei 2 Parchi”, un evento sportivo non competitivo e multidisciplinare che unisce, non solo idealmente, le due aree protette. Si tratta di una staffetta a squadre, ciascuna composta da quattro atleti, che si alterneranno cimentandosi nel ciclismo su strada, nel podismo, nella mountain bike e nel parapendio. Potranno iscriversi sia le squadre già costituite sia singoli atleti interessati a gareggiare in una specifica disciplina, nel qual caso sarà cura dell'organizzazione provvedere alla formazione della squadra, facendo convergere con un sorteggio le singole disponibilità, il giorno precedente la gara. La partenza è fissata nel centro storico di Cumiana per la prima frazione con le bici da strada, il cui arrivo sarà nell'area di atterraggio del Volo Libero Piosasco. Al termine della competizione, gli atleti saranno trasportati in piazza XX Settembre a Piosasco, dove saranno rifocillati e riceveranno gli omaggi previsti per la partecipazione. La quota di iscrizione è di 20 euro.

L'iniziativa ha lo scopo di far conoscere un contesto naturale molto interessante e promuovere la fruizione anche al di là dei confini metropolitani, valo-



rizzando le sinergie e le potenzialità offerte dalla vicinanza tra le due aree protette e le due comunità locali. Le associazioni sportive locali hanno accolto con entusiasmo la proposta della Città metropolitana (Ente gestore dei due parchi) e delle amministrazioni comunali di Cumiana e Piosasco di dar vita a un evento che abbinasse la pratica motoria alle valenze naturalistiche, facendosi carico dell'organizzazione tecnica.

I due parchi hanno una vasta copertura boschiva, una fitta rete di sentieri e ampi scorci panoramici sull'arco alpino dal Monte Rosa alle Alpi Liguri e sulla pianura torinese. Offrono l'opportunità di compiere interessanti escursioni a poca distanza da Torino e in qualsiasi periodo dell'anno. Sono possibili le semplici gite pomeridiane per famiglie e itinerari che occupano un'intera giornata. Si possono percorrere sen-



tieri a mezzacosta e itinerari con apprezzabili dislivelli, con la possibilità di effettuare giri ad anello ritornando alla base senza ricalcare i propri passi. Gli itinerari sono percorribili a piedi, in mountain bike o a cavallo e non mancano ripidi pendii, colli e radure che con le opportune correnti termiche diventano rampe di lancio per i voli in parapendio. Le due aree protette sono attraversate e collegate dal Sentiero David Bertrand, un percorso di 35 km intitolato alla memoria del giovane volontario A.I.B. che perse la vita durante le operazioni di spegnimento di un incendio nel 1999. Il Sentiero collega Roletto e Piosasco ed è consigliabile percorrerlo in due tappe, pernottando al rifugio Casa Canada, per godersi i colori del tramonto sulle pareti della Rocca Sbarua.

m.fa.



con il patrocinio di



PULIAMO IL MONDO 2018

28 SETTEMBRE 2018

DALLE ORE 9 ALLE 17

AVIGLIANA - LAGO PICCOLO (AREA FIPS - "LA ZANZARA")

- ore 9 - 12 **PULIAMO I LAGHI** in "PULIAMO LA DORA" - classi delle scuole medie (al lago grande) e delle scuole superiori (al lago piccolo) di Avigliana con il coordinamento dei volontari del progetto VISPO di Legambiente
- ore 12 **INCONTRO CON LA STAMPA** per "PULIAMO LA DORA" e rinfresco
Intervengono:
Stefano Daverio - Presidente del Parco Alpi Cozie
Andrea Archinà - Sindaco di Avigliana
Fabrizio Bo - Legambiente Piemonte e Valle d'Aosta onlus
Marco Marocco - Vicesindaco Città metropolitana di Torino
Silvana Accossato - Presidente Commissione Ambiente Regione Piemonte
- ore 13 Presentazione dell'elaborazione del nuovo **LOGO DEL CONTRATTO DI LAGO** a cura dell'Istituto Casa di Carità Arti e Mestieri di Avigliana con la partecipazione di Città metropolitana di Torino, Parco Alpi Cozie e i Comuni di Avigliana, Giaveno, Sant'Ambrogio, Trana
- ore 14 - 17 **PASSEGGIATE GUIDATE** ai laghi a cura degli studenti delle scuole superiori, **ATTIVITA' DIDATTICHE** sui rifiuti, **GIOCHI DI EDUCAZIONE AMBIENTALE, SPETTACOLI** e tanto altro...

Durante la manifestazione sarà possibile incontrare i referenti del CIRCOLO SUBACQUEO VALMESSA SUB e i sommozzatori e operatori del Comando Provinciale dei VIGILI DEL FUOCO DI TORINO e visionare i filmati con le riprese del fondo del lago.

I cittadini che volessero partecipare alle passeggiate guidate proposte dagli studenti potranno trovarsi direttamente al Lago Piccolo (area attrezzata). Sono previsti tre diversi orari per le partenze dei gruppi di accompagnatori: ore 14,30 - 15 - 16. Presentarsi con abbigliamento idoneo ad una passeggiata nella natura (scarpe da ginnastica o scarponcini).

con il sostegno di



Grande successo a Palazzo Cisterna per l'evento di Cromie

Sold out per "La seduzione delle cortigiane"

Pubblico da grandi occasioni quello che martedì 18 settembre ha partecipato a Palazzo Cisterna, sede aulica della Città metropolitana di Torino, al primo incontro, dopo la pausa estiva, dell'associazione Cromie - Vivere a colori.



L'evento in programma, che ha registrato il tutto esaurito, è stata la presentazione del nuovo libro di Tamara Brazzi - edito da La valigia rossa - "Veronica ed io", romanzo dal contenuto storico sulla figura di Veronica Franco (Venezia 1546-1591), cortigiana del Cinquecento, poetessa intellettualmente libera ed emancipata, capace di salvare le sorti di

della sua città.

L'appuntamento, condotto da un istrionico Alessandro Cunsolo, è stato arricchito da preziosi contributi artistici del musicista Walter Maticena, che ha eseguito al violino brani cinquecenteschi, e dell'attrice Vanessa Giuliani, che ha letto suggestivi passi del romanzo.

La storia narrata dall'autrice rac-

conta la vita di Veronica Franco, che riaffiora nel presente in quella di Cristina, vera protagonista. Suggestiva cornice del racconto una Venezia magica, surreale e anche godereccia.

Il prossimo appuntamento curato da Cromie a Palazzo Cisterna è previsto per giovedì 18 ottobre alle 18.

a.ra.

L'associazione Cromie-Vivere a colori porta con sé, nel nome come nella "mission", un messaggio positivo e di condivisione. E' un'associazione senza fini di lucro, patrocinata dalla Città metropolitana di Torino, che si prefigge la promozione e la divulgazione di attività culturali e ludiche - comprese gite ed escursioni - e di progetti inerenti al benessere nella terza età, sia dal punto di vista psico-fisico che sociale. I promotori dell'associazione intendono incentivare anche il rapporto tra le persone mature-anziane e le giovani generazioni, che saranno coinvolte in prima persona nelle attività. A cominciare da "EpiCura", la prima piattaforma italiana di fisioterapisti a domicilio creata da tre giovani torinesi, con la quale Cromie sta già attivamente collaborando, in particolare nell'organizzazione degli appuntamenti del sabato con il "Benessere al Parco". Sono in programma anche incontri dedicati alla sicurezza e alla prevenzione delle truffe, di cui spesso gli anziani sono vittime. Non mancheranno incontri con medici geriatri e altri specialisti, per la diffusione di informazioni e consigli utili in merito alle patologie più diffuse tra le persone della terza età. Sono in preparazione numerose iniziative "fuori porta" sul territorio piemontese, per far conoscere e rivitalizzare luoghi ricchi di storia, aree naturalistiche, centri termali e suggestive cittadine che non rientrano negli abituali circuiti turistici.



Gagliardino, Ramella e Pfeffer in mostra a Pinerolo

Il pittore tedesco Hans Hofmann scriveva “In natura, la luce crea il colore. Nella pittura, il colore crea la luce” e di certo la mostra “Segni luci colori” a Rivarolo Canavese ne è una sicura prova. Dal 29 settembre al 28 ottobre 2018 Villa Vallero ospiterà le opere di tre artisti accomunati dal lavoro in Piemonte: Giorgio Ramella sarà presente con le opere appartenenti alla sua lunga e sempre innovativa carriera artistica, tesa all’individuazione di nuove forme e metodologie di fare pittura, tra paesaggi mistici e terre lontane, che riscoprono nella pittura una modalità che ricorda il collage, spesso tesa alla visione del particolare, allo zoom sulla scena e sugli oggetti; Enzo Gagliardino che con la sua pittura architettonica trova negli spazi urbani e industriali la sua cifra stilistica, asciutta e geometrica, dove colore e luce diventano inseparabili nel dare forma alle facciate degli edifici, alle ciminiere di una fabbrica; Johannes Pfeffer che, anche attraverso una ragionata capacità materica, riesce a dare alla luce una visibilità sensoriale, sviluppando nuove situazioni spaziali, dalla land art alla video arte.

La Città metropolitana di Torino è da sempre attenta e collaborativa con tutte le realtà artistiche del territorio provinciale e ha voluto patrocinare la mostra “Segni luci colori” curata dal critico d’arte e giornalista Angelo Mistrangelo e nata dalla stretta collaborazione tra l’associazione Apa, Associazione Piemontese Arte, e Areacreativa42, che si impegna a promuovere e valorizzare l’arte storica e contemporanea, con particolare attenzione alle nuove generazioni, attraverso mostre, eventi, workshop, percorsi educativi e residenze d’artista.

L’attività di Areacreativa42 si è consolidata nel tempo e all’estero, sino a giungere a importanti collaborazioni con curatori, enti, ambasciate, istituti di cultura, gallerie e altre associazioni in Italia, Francia, Repubblica Ceca, Gran Bretagna, Usa, Sud America, Spagna.

Molte sono state le mostre e gli eventi organizzate in altre sedi, e in ultimo la IV Edizione del Premio Carlo Bonatto Minella (Art Prize Cbm 2017/2018) che si svolge a Rivarolo, Torino, Milano, Londra, Praga e Madrid (www.artprizecbm.com).



Negli ultimi anni il programma di Areacreativa42 si è sviluppato sempre di più nella direzione delle residenze d’artista, nell’ottica di offrire supporto agli artisti, soprattutto giovani e giovanissimi, un’opportunità di crescita formativa e di sperimentazione, attraverso l’organizzazione di mostre, eventi, workshop e progetti ad hoc.

La mostra “Segni luce colore”, è visitabile a Rivarolo Canavese presso Villa Vallero, corso Indipendenza 104, dal 29 settembre al 28 ottobre il sabato e la domenica con orario 10-12 e 15-19. Ingresso libero.

GianCarlo Viani



Strada Gran Paradiso propone la Festa della Canapa in Val Soana



Proseguono le escursioni in bus da Torino, con partenza dalla stazione di Porta Susa, proposte dal circuito “Strada Gran Paradiso”. La prenotazione delle escursioni è obbligatoria e deve avvenire entro il giovedì precedente, presso l’Ufficio Turistico di Ivrea dell’Atl “Turismo Torino e Provincia”, telefono 0125-618131, e-mail info.ivrea@turismotorino.org. Domenica 16 settembre il secondo tour autunnale con il bus “Erbaluce Express” ha toccato Feletto e Ronco Canavese. A Feletto gli iscritti all’escursione guidata hanno avuto l’occasione di partecipare alla festa patronale di San Vittorio e, accompagnati dal Sindaco e da Elena Molinar Min, hanno visitato la chiesa parrocchiale di Santa Maria Assunta. La successiva tappa è stata la visita al Museo dei cercatori d’oro, con la dimostrazione della ricerca aurifera. A seguire la visita del centro storico e il pranzo alla Locanda dei Templari. Il gruppo si è poi trasferito a Ronco Canavese, in Valle Soana, per una tappa al centro visitatori del Parco Nazionale Gran Paradiso “Tradizioni e biodiversità in una valle fantastica”, dove sono state illustrate le peculiarità naturalistiche e culturali della Val Soana e si è approfondito il tema dell’abito tradizionale. Poi una passeggiata per scoprire i numerosi angoli incantevoli del centro storico di Ronco Canavese e la visita alla chiesa di San Giusto. Un bicchierino di genepì della Val Soana e un biscotto di meliga, o una tegola, hanno salutato il gruppo prima del ritorno a Torino.



I PROGRAMMI DETTAGLIATI DELLE PROSSIME ESCURSIONI

■ Sabato 22 settembre “La festa della Canapa in Val Soana”

Partenza alle 8,30 da Torino Porta Susa (fronte vecchia stazione) e trasferimento in bus a Campiglia di Valprato Soana. L’evento è inserito nel programma di “Terra Madre In - Salone del Gusto”, in collaborazione con Slow Food. A partire dalle 10 a Campiglia Soana al centro visitatori “L’Uomo e i Coltivi” (<http://www.pngp.it/visita-il-parco/centri-visitatori/campiglia-soana-uomo-e-i-coltivi>) saranno presenti le varie colture tradizionali del territorio. È prevista la visita in campo per spiegare la coltivazione della canapa e l’utilizzo delle varie parti della pianta, sia per l’ottenimento di fibra (macerazione, battitura, filatura) che per l’uso alimentare (otteni-

mento del seme, spremitura olio e produzione farina). Le attività verranno svolte in modo laboratoriale, coinvolgendo i partecipanti in concrete attività materiali per la trasformazione e la lavorazione. Il pranzo è in programma alla Lo-

canda Centrale di Ronco Canavese, con un menù a base di canapa e di prodotti con il Marchio di qualità del Parco Nazionale Gran Paradiso. Nel primo pomeriggio, a partire dalle 14,30, è in programma una breve escursione dedicata alla biodiversità della Valle Soana e del Parco Nazionale. Si tratta di un approccio generale alla comprensione della natura, che parte dall'osservazione degli ambienti naturali (bosco, prateria, zone umide), con la ricerca e la determinazione di alcune specie, l'osservazione della loro biologia ed ecologia, la comprensione del concetto che ogni organismo è in relazione con tutti gli altri, uomo compreso. A seguire, l'incontro "I segreti della canapa" al Centro visitatori "L'uomo e i coltivi" di Campiglia, per approfondire gli aspetti storici, scientifici, vegetazionali ed agricoli, le valenze dal punto di vista alimentare e nutrizionale, gli usi nell'artigianato tradizionale con gli ahcapin (calzatura tradizionale) e gli altri utilizzi della pianta di canapa (bioedilizia, tessile, medicina ecc.). A conclusione del momento di incontro e dibattito, lo chef Diego Bianchi della Locanda Centrale di Ronco Canavese (dotato del marchio di qualità del Parco Nazionale Gran Paradiso) illustrerà alcune ricette con l'utilizzo della canapa. Nel pomeriggio, dalle 15 alle 19 nei pressi del Centro Visitatori di Campiglia, saranno allestiti alcuni stand che dimostreranno l'utilizzo della canapa, sia tessile (filatura, rea-

lizzazione degli ahcapin, cuciti con filo di canapa) sia alimentare (olio, farina, biscotti, pasta, sughi, dolci). Ritorno a Torino entro le 20. Quota di partecipazione 33 euro a persona, comprendenti trasporti, ingressi, visite guidate e pranzo.



Domenica 30 settembre "Tra arte e fede" Belmonte e Valperga

Partenza alle 9 da Torino Porta Susa (fronte vecchia stazione) e trasferimento in bus al Santuario di Belmonte, Patrimonio dell'Umanità Unesco (<http://www.sacromonte-belmonte.com/>), visita al Santuario e alla galleria di ex voto (oltre 750 tra quadri e oggetti votivi) e passeggiata sul Sacro Monte per visitare le cappelle della Via Crucis (circa un'ora a piedi su agevole sentiero), realizzate a partire dal 1712. Trasferimento in bus e pranzo al ristorante da Mauro Astoria a Cuornè. A seguire, trasferimento in bus a Valperga e, alle 15, visita guidata del castello di grande interesse storico e architettonico, solitamente chiuso al pubblico (<https://www.piemonteitalia.eu/it/cultura/castelli/castello-di-valperga>). A seguire, visita guidata della chiesa di San Giorgio di Valperga, con uno straordinario ciclo di affreschi dal Duecento al Cinquecento (<http://www.amicisangiorgiovalperga.it/Chiesa%20di%20san%20Giorgio.htm>). Successiva visita del campanile di Valperga e della pinacoteca del pittore Felice Barucco (https://it.wikipedia.org/wiki/Felice_Barucco). Ritorno a Torino entro le 19,30. Quota di partecipazione 33 euro a persona, comprendenti trasporti, ingressi, visite guidate e pranzo.



m.fa.

Musica, teatro, magia e sport nelle manifestazioni di settembre a Piossasco

Il mese di settembre a Piossasco è ricco di eventi che testimoniano la vivacità culturale della cittadina ai piedi del Monte San Giorgio. Domenica 16 settembre il festival di musica classica "Il Borgo Risuona" ha proposto lo spettacolo per ragazzi "Il giardiniere del Re", mentre domenica 30 settembre alle 16 nel giardino di Villa Lajolo la stagione concertistica si concluderà con l'appuntamento intitolato "Trascrizione continua: dalla musica antica al Jazz". Sabato 22 settembre alle 21 in piazza XX Settembre (in caso di pioggia sotto l'ala di piazza Armando Diaz) è invece in programma il concerto "Fantasticanto". Domenica 23 settembre è invece la giornata del "Magic Festival", con i migliori performer "Master of Magic" dalle 10,30 alle 20 nelle piazze XX Settembre e San Giacomo e sotto l'ala comunale. Il momento clou della manifestazione è il Gala Show delle 19 in piazza



Made in Italy
ORCHESTRA
IN CONCERTO
Le migliori canzoni del repertorio
tradizionale classico napoletano

SABATO 29 SETTEMBRE 2018
Piazza XX Settembre Piossasco Ore 21.00
In caso di maltempo il concerto si terrà presso
il teatro IL MULINO, via Riva Po 9 Piossasco



**Domenica
23 Settembre 2018
ore 10.30-20.00**



Città di Piossasco



**UN'INTERA GIORNATA DI
MAGIA CON I MIGLIORI
PERFORMER**

GALA SHOW
ORE 19.00 IN PIAZZA XX SETTEMBRE

**MASTERS
OF MAGIC**

Arriva il più famoso
Festival di Magia di Strada
nella Città di Piossasco: preparatevi
ad un'invasione magica per una
nuova stupefacente edizione!

Magic



Info e booking:
+39 339 8004952
Miscellanea
Made in Italy Orchestra



XX Settembre. Sabato 29 settembre a Piossasco la giornata comincerà con l'iniziativa "Puliamo il Mondo" e si concluderà con il concerto della Made in Italy Orchestra, patrocinato dalla Città metropolitana di Torino. L'appuntamento con i "cavalli di battaglia" del repertorio napoletano è alle 21 in piazza XX Settembre (in caso di pioggia nel teatro "Il Mulino"). Domenica 30 settembre a Piossasco è invece in programma il Challenge dei due Parchi, una gara di staffetta non competitiva per podisti, ciclisti con bici da strada e mountain bike e per gli appassionati di parapendio. La partenza è fissata per le 9 del mattino in piazza Martiri 3 Aprile a Cumiana. La premiazione si terrà alle 14 in piazza XX Settembre a Piossasco.

m.fa.

PER LE ISCRIZIONI: [HTTPS://PROGETTO2PARCHI.WORDPRESS.COM/PREISCRIZIONI/](https://progetto2parchi.wordpress.com/preiscrizioni/)

Organalia, "Sensazioni d'Autunno" prosegue a Trofarello e Novalesa

Dopo il concerto di apertura dello scorso 15 settembre nella Cattedrale di San Giusto a Susa, proseguono le "Sensazioni d'Autunno" della rassegna musicale Organalia che si sviluppa, tra settembre e ottobre, in due circuiti territoriali: la Valle di Susa e la cintura sud di Torino.

Il prossimo appuntamento sarà sabato 22 settembre alle 21 nella chiesa parrocchiale dei Santi Quirico e Giulitta a Trofarello. Alla consolle dello strumento costruito da Carlo Vegezzi Bossi, rivisto da Angelo Nava nel 1912 e recentemente restaurato da Brondino Vegezzi Bossi, l'organista Alessandro Bianchi svilupperà un programma dedicato ai compositori dell'Ottocento e del primo Novecento italiano, in un confronto stilistico che permetterà l'ascolto di autori del periodo bandistico-teatrale accanto a quelli di estrazione cecilianica.

Domenica 23 settembre alle 15.45, nella millenaria Abbazia Benedettina dei SS. Pietro e Andrea di Novalesa, terrà invece un concerto la Cappella Musicale della Cattedrale di Vercelli, diretta da Monsignor Denis Silano, con la partecipazione dell'organista Carlo Montalenti e di una nutrita compagine vocale e strumentale. Sarà sviluppato un programma di rarissimo ascolto che racconterà l'"Eredità rinascimentale e nuove contaminazioni nei Maestri di cappella di Vercelli tra Cinque e Seicento".

Sabato 29 settembre alle 21



nella chiesa parrocchiale dedicata a San Giacomo Apostolo a La Loggia, alla consolle dell'organo costruito da Luigi Berutti nel 1949 Gianfranco Luca proporrà un programma dedicato ad autori del XIX, XX e XXI secolo.

Domenica 30 settembre alle 21 nella chiesa parrocchiale della Natività di Maria Vergine ad Almese si terrà il concerto dell'organista polacco Karol Mossakowski il quale, alla con-



solle dello strumento realizzato dai Fratelli Ruffatti nel 1971, eseguirà musiche di Mozart, Bach, Mendelssohn e Duruflé e tre improvvisazioni di sua composizione. Il concerto è stato organizzato dal coro "Mater Ecclesiae" nell'ambito della rassegna "Musica d'Autunno". Venerdì 19 ottobre alle 21 nella Collegiata di Santa Maria della Scala a Moncalieri si terrà l'ultimo dei sei concerti, con la partecipazione di Giovanni Miszczyszyn al flauto traversiere e Danilo Costantini al claviorgano. Il programma permetterà al pubblico di scoprire la musica alla Corte dei Savoia nel XVIII secolo, con autori quali Felice Giardini, Salvatore Lancetti, Carlo Ignazio Monza e Alessandro Besozzi.

Tutti i concerti - a ingresso con offerta libera - sono patrocinati dalla Città metropolitana e dai rispettivi Comuni.

Denise Di Gianni

Si festeggiano i 200 anni dell'unificazione di Buriasco Superiore e Inferiore

Domenica 23 settembre a Buriasco dalle 15 alle 18 è in programma la rievocazione storica per ricordare i 200 anni dall'emanazione delle "Regie Patenti" del 14 agosto 1818. Il re di Sardegna Vittorio Emanuele I decretò l'unificazione in un unico paese di Buriasco Superiore, borgata di Pinerolo, con Buriasco

Inferiore, già realtà comunale autonoma. Con il decreto le due realtà si fondevano in un unico Comune. La manifestazione concluderà il calendario di eventi della festa patronale e si svolgerà in piazza Gonnet e prevede la sfilata dei costumi, uno spettacolo rievocativo, balli occitani e ristoro.

m.f.a.



Festa dell'Uva a Carema per i 51 anni della Doc

Da sabato 22 a domenica 30 settembre a Carema con la 66^a Festa dell'Uva e del Vino si festeggiano i cinquantuno anni dal riconoscimento della Doc Carema, una delle prime in Italia. Da molti anni l'amministrazione comunale è impegnata in un articolato e ambizioso progetto per la rivalutazione di una millenaria cultura enologica e di un paesaggio vitivinicolo unico nel suo genere, del quale la Doc Carema è il simbolo. Carema è una delle realtà vitivinicole coinvolte nel progetto Interreg della Strada dei Vigneti Alpini che, dopo un lavoro preparatorio durato due anni, dal marzo 2017 è entrato nella fase operativa. La Strada coinvolge amministrazioni pubbliche e agenzie torinesi, valdostane e savoiarde, che hanno candidato il progetto al sostegno da parte dell'Unione Europea nell'ambito del programma Interreg Alcotra 2014-2020. L'Asse 3 del programma riguarda in particolare l'attrattività del territorio, e uno degli obiettivi da perseguire è l'incremento del turismo sostenibile. La Strada dei Vigneti Alpini intende proporre un itinerario turistico tematico transfrontaliero, che valorizza le peculiarità dei tre territori coinvolti dal punto di vista enologico, gastronomico, geografico, storico e culturale. Grazie al progetto a Carema tornerà a nuova vita la "Gran Masun", una casaforte tardo-medievale risalente al 1404, che diventerà una tappa fondamentale per gli amanti della viticoltura e del territorio. I tre piani, sottoposti ai vincoli della Soprintendenza, sono stati acquisiti dal Comune, che ha



progettato di realizzare al piano terra una cantina da dedicare alle degustazioni. Negli altri piani sono previsti spazi che "racconteranno" in un museo multimediale interattivo la storia della vitivinicoltura eroica del Canavese. Nei pressi della "Masun" sono state realizzate due aree di parcheggio con muri di pietra e i tradizionali "Pilun", elementi distintivi del territorio, che sostengono i terrazzamenti tipici con i vigneti a pergolato.

IL PROGRAMMA DELLA FESTA DELL'UVA

La Festa dell'Uva è come sempre patrocinata dalla Città metropolitana di Torino e la sua organizzazione sarebbe impensabile senza l'apporto delle associazioni e degli Enti del territorio. Gli eventi di maggior richiamo della festa sono il concorso di pittura estemporanea "Carema: un antico borgo medioevale da scoprire" di sabato 22 settembre, la serata musicale francoprovenzale "La muzica qui'i vint dal Rochs" alle 21 di mercoledì 26 nell'an-

tica chiesa dei Disciplini, la "Corsa dei Vigneti" di venerdì 28 e la passeggiata "Andar per cantine antiche" di sabato 29 settembre. Il concorso di pittura è aperto a tutti gli artisti, con



qualsiasi tecnica espressiva. La quota di partecipazione è di 20 euro e dovrà essere versata al momento della timbratura delle tele, che avverrà sabato 22 settembre dalle 8 alle 10 nella sala consiliare del Comune di Carema. Le opere in concorso saranno esposte nell'asilo comunale domenica 23 dalle 14,30 alle 19, sabato 29 dalle 14,30 alle 19, domenica 30 dalle 9 alle 12 e dalle 14,30 alle 19. La proclamazione dei vincitori è in programma alle 17 di domenica 30 nell'ambito delle premiazioni finali della Festa. Il bando del concorso di pittura è scaricabile dal sito Internet www.comune.carema.to.it. Giovedì 27 settembre nella chiesa dei Disciplini alle 20,30 verrà presentato il restauro di due antichi volumi dell'archivio storico comunale, il "Libro Campagnolo figurato di tutto il territorio di Carema" del 1802 e il "Catasto della molto magnifica comunità di Carema, formato l'anno 1745". Venerdì 28 alle 18,30 è in programma la "Corsa dei vigneti-VII Memorial Aldo Arvat", una podistica non competitiva di 7 km, con partenza dall'area sportiva e possibilità di iscriversi a partire dalle 17,30. La passeggiata "Andar per Cantine Antiche" con cena itinerante partirà alle 19 di sabato 29 e si snoderà nel centro storico illuminato dalle fiaccole. Ad accrescere l'attrattiva dell'evento saranno gli intrattenimenti musicali, la possibilità di visitare undici cantine, degustare e acquistare i vini locali e di altre zone del Piemonte. Acquistando al prezzo di 8 euro un calice sarà possibile effettuare quindici degustazioni. La cena che si svilupperà in cinque punti di ristoro costerà 17 euro. Domenica 30 alle 9 è prevista l'accoglienza delle autorità per l'apertura ufficiale della Festa. Alle 11 durante la Messa nella



chiesa di San Martino verranno benedetti i prodotti della terra. Il pranzo ufficiale sarà proposto alle 12,30 dalla Pro Loco di Carema nella tensostruttura allestita nell'area sportiva, con prenotazione obbligatoria entro giovedì 27 al numero telefonico 320-9092744. Alle 15,30 è in programma l'esibizione della mini banda e del complesso bandistico di Carema. Alle 17 inizieranno le cerimonie di premiazione, la più importante delle quali è l'assegnazione del "Grappolo d'oro" alle migliori uve.

m.fa.



Torna a Villafranca Piemonte la Sagra dei Pescatori 2018

Dal 21 al 25 settembre 2018 il Comune di Villafranca Piemonte, in collaborazione con la Pro Loco, lo staff del RistoPalatenda, il Banco Pesca, il Gruppo Comunale di Protezione Civile, le associazioni e i comitati comunali, organizza la tradizionale Sagra dei Pescatori con un ricco programma di eventi, mostre e concerti. La manifestazione, patrocinata dalla Città metropolitana di Torino, ricorda l'importanza di un mestiere che, nei secoli passati, è stato una delle principali fonti di sostentamento per la popolazione villafranchese.

Affiancati agli appuntamenti consolidati negli anni, quali la degustazione di specialità gastronomiche della tradizione, il Banco pesca e il ballo a palchetto, non mancheranno le novità che prevedono lo spettacolo pirotecnico e musicale sul fiume Po di sabato 22 settembre a partire dalle 22.

Domenica 23 Villafranca ospita anche il raduno di moto e auto d'epoca, l'area comics sotto l'ala comunale, il mercatino degli hobbysti e dell'antiquariato, l'allestimento della "scola d'na volta" e i giochi con l'Associazione Dimensione Arcana di Moretta e Gli Amici dell'Asilo Infantile di Villafranca Piemonte.

a.r.a.



Comune di

VILAFRANCA PIEMONTE

L'Amministrazione Comunale in collaborazione con i ragazzi dello Staff del RistoPalatenda e del Banco Pesca, la Pro loco, le Associazioni locali, i Comitati Frazionali e il Gruppo Comunale di Protezione Civile vi invita a partecipare alla

Sagra dei Pescatori 2018

**21-25
SETTEMBRE**

PROGRAMMA

SABATO 15 SETTEMBRE 2018

Ore 14 presso la Bocciofila di Via Aldo Moro, "Gara a bocce per bambini dai 6 ai 14 anni" (iscrizioni al cell. 388 6510012), organizzata dalla Società Bocciofila "La Villafranchese"

ore 21.00 Chiesa di Santa Maria Maddalena, "PESCATORINCORO - 4° edizione" Concerto della Corale "Costanzo Festa" con la partecipazione della Corale Pinaschese

GIOVEDÌ 20 SETTEMBRE 2018

Ore 20.00 presso la Bocciofila di Via Aldo Moro, gara a "Triun"

Ore 21.00 presso la Sala Unitre (Via Valzania 10), presentazione del libro "Tutto il Toro del Mondo" di Beppe Gandolfo, a cura del Toro Club "Lido Vieri" di Villafranca Piemonte (aperitivo alle ore 20)

VENERDÌ 21 SETTEMBRE 2018

Ore 17:00 apertura stands commerciali ed enogastronomici in via Roma con produzioni artigianali e prodotti locali

ore 19.00 apertura self service presso il RistoPalatenda con "Grande fritto misto di mare" (servito caldo al tavolo, solo su prenotazione entro giovedì 20 settembre al cell. 331 5724407; disponibilità limitata fino ad esaurimento posti a sedere)

Domenica 30 settembre il Trofeo podistico Interforze-Memorial Aldo Faraoni

Domenica 30 settembre nel Parco della Mandria è in programma la ventunesima edizione del Trofeo podistico Interforze, organizzato dall'omonimo gruppo sportivo e patrocinato dalla Città metropolitana di Torino e dai Comuni di Venaria Reale e Druento. La gara sarà valida per la classifica del Trofeo "Insieme per Ugi" e per il quinto Memorial Aldo Faraoni, dedicato al compianto dirigente della Polizia di Stato che, quando ricoprì la carica di Questore di Torino, sostenne con convinzione le iniziative del Gruppo sportivo Interforze. Il Gruppo sportivo interforze di Torino organizza le manifestazioni del 30 settembre sotto la supervisione della Questura di Torino e con il supporto operativo del V Reparto mobile della Polizia di Stato, di tutti i comandi delle forze di polizia, forze armate e corpi di polizia locale. L'iscrizione costa 8 euro per gli adulti e 4 per i giovani. I proventi raccolti con le iscrizioni verranno devoluti all'Agd-Associazione del giovane diabetico di Piemonte e Valle d'Aosta e all'Ugi-Unione Genitori Italiani contro il tumore dei bambini. Il ritrovo dei partecipanti è fissato per le 8 del mattino al Borgo Castello del Parco della Mandria, dove a partire dalle 8,45 si susseguiranno le partenze della gara agonistica, della non agonistica libera a tutti e della sezione agonistica Interforze. A quest'ultima sezione potranno partecipare tutti gli appartenenti (sia in servizio che in quiescenza) alle forze di polizia, alle forze armate, alle polizie locali, i guardia parco, i Vigili del Fuoco e le associazioni dei corpi, il personale civile iscritto al G.S. Interforze Torino con tesseramento Fidal o presso gli enti di promozione sportiva. Le corse agonistiche e non competitive riservate alle categorie giovanili dagli Esordienti ai Cadetti si disputeranno su anelli compresi tra i 400 e gli 800 metri. La distanza da percorrere per



gli Allievi e per i Seniores competitivi e non competitivi sarà di 10 km. Le iscrizioni si ricevono sino alle 20 di giovedì 27 settembre o all'esaurimento dei 500 pettorali disponibili. Occorre compilare il modulo d'iscrizione e inviarlo via e-mail all'indirizzo info@grupposportivointerforze.it. Gli appartenenti alla categoria Interforze potranno iscriversi tramite i tradizionali referenti presso i corpi d'appartenenza. Per informazioni si può scrivere a info@grupposportivointerforze.it o telefonare ai numeri di cellulare 338-4237948 e 338-8445744.

m.fa.



Conoscere il mestiere del ricercatore in un contesto informale e divertente

Venerdì 28 settembre la Notte Europea dei Ricercatori

In Italia sono 55 i progetti ufficiali sostenuti dalla Commissione Europea, accanto ai quali decine di eventi associati animeranno centinaia di città europee: i ragazzi delle scuole dell'istituto Salesiano Don Bosco di San Benigno Canavese, in collaborazione con Agorà Scienza, ADA-Associazione per la Divulgazione dell'Astrofisica, Osservatorio Astronomico di Cerreto d'Asti, Thales Alenia Space Italia S.p.A e il Comune di San Benigno Canavese, organizzano la "Notte dei piccoli ricercatori di Don Bosco 2018", con diverse iniziative, dalla passeggiata "dall'infinitamente piccolo all'infinitamente grande", un percorso ideale tra le meraviglie del nostro universo, all'apertura al pubblico del cortile dell'istituto con visita e illustrazione dei lavori tematici realizzati dai ragazzi, e ancora l'osservazione del Sole, la conferenza "La notte della Luna", a 50 dalla missione Apollo 11, e l'osservazione astronomica del cielo



sotto la guida di esperti attraverso la strumentazione e i telescopi messi a disposizione dall'Osservatorio Astronomico di Cerreto d'Asti.

Andrea Murru

MAGGIORI INFORMAZIONI : ISTITUTO SALESIANO, PIAZZA GUGLIELMO DA VOLPIANO 2, SAN BENIGNO CANAVESE - TELEFONO: 011 982 4311
[HTTP://WWW.AGORASCIENZA.IT/INDEX.PHP/IT/I-PROGETTI/NOTTE-EUROPEA-DEI-RICERCATORI/2018](http://www.agorascienza.it/index.php/it/i-progetti/notte-europea-dei-ricercatori/2018)

"Matematica e altri Demoni", il Festival 2018 di Teatro e Scienza

Con l'inaugurazione della mostra "Regine dei numeri" prende il via mercoledì 26 settembre il Festival 2018 - Teatro e Scienza, intitolato quest'anno "Matematica e altri Demoni". L'undicesima edizione del Festival affronta la matematica, e occasionalmente anche la fisica e la chimica, in un cammino che va da dimore storiche a sedi di architettura recente, testimoniando l'importanza di Torino e del suo territorio metropolitano come contenitore culturale.



La rassegna si propone di avvicinare il pubblico alle scienze utilizzando il linguaggio poliedrico e coinvolgente dell'arte:

spettacoli, conferenze, convegni e mostre. Gli eventi in cartellone andranno avanti fino al 27 novembre per un totale di 17 spettacoli e 15 seminari, tutti a ingresso gratuito. Previste, inoltre, rappresentazioni dedicate esclusivamente ai ragazzi. Il festival Teatro e Scienza è un insieme di prodotti spettacolari che portano il sapere scientifico negli spazi teatrali, con finalità ludiche, educative e poetiche.

a.mu.

TUTTE LE INFORMAZIONI UTILI SU WWW.TEATROSCIENZA.IT/RASSEGNA2018/RASSEGNA2018.HTM

Comune di Cumiana
Confraternita dei SS. Rocco e Sebastiano

 TORINO
METROPOLI
Città metropolitana di Torino



In Chordis et Organo

I Concerti della Confraternita

In memoria di Mario Merlin

Domenica 23 Settembre, ore 18

Cantica Symphonia - La Compagnia del Madrigale

**Confraternita dei SS. Rocco e Sebastiano
Cumiana**